

# FOVERUKA e.V. – Lebensbescheinigung 2025

## Yaşam belgesi / Πιστοποιητικό ζωής

Personalnummer / αριθμός προσωπικού / personel numarası

Berechtigter / hak sahibi / Δικαιούχος

Geboren am / Doğum tarihi / Ημερομηνία γέννησης

FOVERUKA e.V.  
Postfach  
50725 Köln  
Germany

Bitte das Formular ausfüllen, bestätigen lassen  
und an den FOVERUKA e.V. zurücksenden.

Lütfen formu doldurun, onaylatın ve  
FOVERUKA e.V.'ye iade edin.

Παρακαλούμε συμπληρώστε τη φόρμα, επιβεβαιώστε  
την και επιστρέψτε την στο FOVERUKA e.V.

### 1. Lebt die vorstehend im Feld Berechtigter genannte Person?

Yukarıda hak sahibi olarak geçen kişi sağ mı?

Το πρόσωπο που αναφέρεται παραπάνω ως κάτοχος του δικαιώματος είναι εν ζωή?

JA / EVET / NAI

NEIN. Sie ist verstorben / HAYIR, vefat etmiştir / OXI, απεβίωσε

am / Ölüm tarihi / την

Zutreffendes bitte ankreuzen

Lütfen, geçerli olanı işaretleyin

Επιλέξτε το σχετικό πλαίσιο

### 2. Nur für Witwen und Witwer: Hat der/die Berechtigte seit dem Beginn der Witwen-/Witwerrente wieder geheiratet?

Yalnızca dullar için: Haksahibi, dul maaşının ödenmeye başlanmasından sonra tekrar evlendimi?

Μόνο για χήρους και χήρες: Έχει ξαναπαντρευτεί ο δικαιούχος από την έναρξη της σύνταξης χηρείας?

NEIN / HAYIR / OXI

JA / EVET / NAI

(Bitte Heiratsurkunde beifügen / Lütfen evlilik cüzdanını ekleyin /  
Επισυνάψτε πιστοποιητικό γάμου)

am / Tarih / την

Zutreffendes bitte ankreuzen

Lütfen, geçerli olanı işaretleyin

Επιλέξτε το σχετικό πλαίσιο

### Bestätigung, dass die/der oben genannte Rentenberechtigte lebt.

Yukarıdaki emekli maaşı alıcısının hayatta olduğunun teyidi.

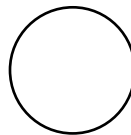
Βεβαίωση ότι ο παραπάνω συνταξιούχος είναι εν ζωή.

### Datum, Unterschrift des Rentenempfängers

Tarih ve Emeklinin imzası

Ημερομηνία και Υπογραφή του συνταξιούχου

### Amtliche Stelle / Resmi Makam / Επίσημη υπηρεσία



Dienstsiegel, Stempel  
resmi mühür damga,  
επίσημη σφραγίδα

(Datum, Unterschrift / Tarih, imza / Όνομα και Επώνυμο)

(Datum, Unterschrift / Tarih, imza / Όνομα και Επώνυμο)

#### Hinweise

- Bitte beachten Sie, nur ein eigenhändig unterschriebenes und amtlich gestempeltes Formular wird anerkannt.
- Bestätigung durch eine amtliche Stelle (Botschaften, Konsulate der Bundesrepublik Deutschland, alle Behörden des Wohnlandes, Einwohnermeldeämter, Notare, Banken, Krankenhäuser).
- Wir bitten Sie dringend um Zusendung bis zum **31.03.2025** an die unten angegebene Anschrift. Sollte uns die Lebensbescheinigung bis zum oben angegebenen Termin nicht vorliegen, müssen wir die Rentenzahlung vorübergehend einstellen.
- Ist die berechtigte Person verstorben, bitte eine Sterbeurkunde und Kontaktdaten (Telefon oder E-Mail) beifügen.
- Im Falle einer Adress- oder Bankänderung teilen Sie uns dies bitte gesondert mit.

#### Dikat edilecek hususlar

- Lütfen yalnızca **kişisel olarak imzalanmış** ve resmi olarak **damgalanmış** bir formun kabul edileceğini unutmayın.
- Resmi bir kurumdan teyit (Almanya Federal Cumhuriyeti konsoloslukları, ikamet edilen ülkedeki tüm makamlar, Nüfus daireleri, noterler, bankalar, hastaneler).
- 31.03.2025** tarihine kadar aşağıdaki adrese acilen göndermenizi rica ederiz. Yukarıda belirtilen tarihe kadar yaşam belgesinin tarafımıza gönderilmemesi durumunda, emeklilik ödemeleri durdurur.
- Hak sahibi vefat ettiyse, lütfen bir ölüm belgesi ve iletişim bilgilerinizi (telefon veya e-posta) ekleyin.
- Adres veya banka değişikliği durumunda lütfen bizi ayrıca bilgilendiriniz.

#### Συμβουλές

- Λάβετε υπόψη ότι θα γίνει δεκτό μόνο ένα έντυπο με προσωπική υπογραφή και επίσημη σφραγίδα.
- Επιβεβαίωση από επίσημο φορέα (πρεσβείες, προξενία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, όλες οι αρχές της χώρας διαμονής, Γραφείο εγγραφής, συμβολαιογράφου, τράπεζες, νοσοκομεία).
- Σας ζητάμε, επειγόντως, το έγγραφο να σταλεί στην ακόλουθη διεύθυνση έως τις **31.03.2025**. Εάν δεν έχουμε το πιστοποιητικό ζωής μέχρι την ημερομηνία που ορίζεται παραπάνω, θα επιβληθεί προσωρινή αναστολή της καταβολής των συντάξεων.
- Εάν ο δικαιούχος έχει πεθάνει, επισυνάψτε πιστοποιητικό θανάτου καθώς και στοιχεία επικοινωνίας (τηλέφωνο ή email)
- Σε περίπτωση αλλαγής διεύθυνσης ή τράπεζας, ενημερώστε μας ξεχωριστά.